

رقم التبليغ:	٤٥
بتاريخ:	٢٠٠٢/٤/٧

## مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

ملف رقم : ٥٨ / ١ / ١٦٢

### السيد الأستاذ الدكتور / يسرى صابر الجمل وزير التربية والتعليم

تحية طيبة وبعد

فقد اطلعنا على كتابكم رقم ١٢٨٩٣ بتاريخ ٢٠٠٦/١٢/١١ في شأن مدى جواز  
الترول بسن القبول بمرحلة رياض الأطفال، كأثر للترول بسن الإلزام بالحلقة الأولى من التعليم  
الأساسى إلى خمس سنوات ونصف، في حالة وجود أماكن .

وحاصل واقعات الموضوع — حسبما بين من الأوراق — أن مجلس المحافظين أصدر  
بجلسته المعقودة في ٢٠٠٢/٧/١٤ قراراً بتوحيد سن القبول بالصف الأول الابتدائى بالمدارس  
الرسمية والخاصة بست سنوات كحد أدنى، كما أصدر وزير التربية والتعليم القرار رقم ١٥ لسنة  
٢٠٠٣، والذي يقضى بأن يكون الحد الأدنى لسن القبول برياض الأطفال بالمدارس الرسمية  
والخاصة نظام السنتين أربع سنوات ونظام السنة الواحدة خمس سنوات . لذلك أقام رئيس مجلس  
إدارة أصحاب المدارس الخاصة والمراكز التعليمية والمعاهد الخاصة الدعوى رقم ١٣٩١٧ لسنة ٥٧  
قضائية، أمام محكمة القضاء الإدارى، ضد رئيس مجلس الوزراء ووزير التربية والتعليم وآخرين،  
طالباً الحكم بوقف تنفيذ ثم إلغاء القرارات المشار إليهما .

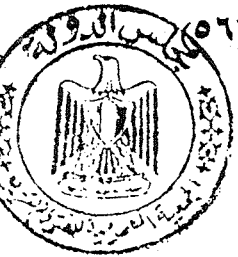
وبجلسة ٢٠٠٣/٥/١٨ أصدرت محكمة القضاء الإدارى حكمها بوقف تنفيذ هذين  
القرارين، وقد تم الطعن على هذا الحكم أمام المحكمة الإدارية العليا، وقيد هذا الطعن برقم ٩٣٧٤  
لسنة ٤٩ قضائية . وبجلسة ٢٠٠٥/٥/٢٥ قضت المحكمة بقبول الطعن شكلاً وبتعديل الحكم  
المطعون فيه، والقضاء بوقف تنفيذ قرار مجلس المحافظين الصادر بتاريخ ٢٠٠٢/٨/٧ وذلك فيما  
تضمنه من تحديد سن القبول بالمرحلة الابتدائية بست سنوات فى جميع الأحوال كحد أدنى فى  
المدارس الرسمية والخاصة، ورفضت ما عدا ذلك من طلبات، كما أقام بعض أصحاب المدارس  
الخاصة وبعض أولياء الأمور العديد من الدعاوى طعنا على القرارات المشار إليهما، منها الدعوى  
رقم ٣٥٠١٩ لسنة ٥٨ قضائية، أمام محكمة القضاء الإدارى، والتي قضى فيها بجلسة  
٢٠٠٦/٤/٣٠ بقبولها شكلاً، وفى الموضوع بإلغاء هذين القرارين .



وإزاء ما أثير من خلف في الرأي حول مدى جواز النزول بالسن، في ضوء الأحكام المشار إليها، طلبت الوزارة الرأي من إدارة الفتوى لوزارة التربية والتعليم، والتي انتهت بكتابها رقم ٩٤٢ بتاريخ ٢٠٠٦/٩/٣٠ - ملف رقم ٦٨٢/٢٤/١٨ - إلى جواز النزول بالسن القانوني لقبول الأطفال بمرحلة رياض الأطفال نظام السنتين إلى ثلاث سنوات ونصف، ونظام السنة الواحدة إلى أربع سنوات ونصف، وفي السنة الأولى من المرحلة الأولى للتعليم الأساسي إلى خمس سنوات ونصف في حالة سماح الكثافة المقررة للفصول بذلك . ولدى تنفيذ ما خلصت إليه تلك الفتوى تنازع الموضوع رأيان، وذلك على التفصيل الذي تضمنه كتاب طلب الرأي المائل، لذلك طلبتم عرض التساؤل المشار إليه على الجمعية العمومية .

ونفيد أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ٤ من أبريل سنة ٢٠٠٧ م، الموافق ١٦ من ربيع الأول سنة ١٤٢٨ هـ، فاستبان لها من استعراض أحكام قانون التعليم الصادر بالقانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٨١، أنه عني بتنظيم التعليم قبل الجامعي، فجعله حقاً لجميع المواطنين في مدارس الدولة بالجان، وذلك التزاماً بما تنص عليه المادة (١٨) من دستور جمهورية مصر العربية الصادر في سبتمبر عام ١٩٧١، من أن " التعليم حق تكفله الدولة، وهو إلزامي في المرحلة الابتدائية، وتعمل الدولة على مد الإلزام إلى مراحل أخرى . . . . . " ويشتمل التعليم قبل الجامعي على مرحلة التعليم الأساسي الإلزامي، ومدته تسع سنوات، ويتكون من حلقتين [الحلقة الابتدائية] ومدتها ست سنوات و [الحلقة الإعدادية] ومدتها ثلاث سنوات، ومرحلة التعليم الثانوي ( العام والفي ) . واستكمالاً لذلك التنظيم حددت المادة (١٥) من القانون المذكور، معدلاً بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٩٩، السن التي تبدأ ببلوغها مرحلة التعليم الأساسي لجميع الأطفال المصريين، وهي بلوغ السادسة . وأجاز المشرع في المادة ذاتها " في حالة وجود أماكن، النزول بالسن إلى خمس سنوات ونصف وذلك مع عدم الإخلال بالكثافة المقررة للفصل "

كما استبان للجمعية العمومية، أن قانون الطفل الصادر بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٩٦ عني هو الآخر بتعليم الطفل، وتوفير صنوف الرعاية المختلفة له . فتناول الباب الرابع منه بالتنظيم مرحلة رياض الأطفال، كأحد المراحل التي يتم خلالها ذلك التعليم، محدداً طبيعتها في المادة (٥٥) منه، بأنها " نظام تربوي يحقق التنمية الشاملة لأطفال ما قبل حلقة التعليم الابتدائي ويهيئهم للالتحاق بها "، يقوم على تطبيقه رياض الأطفال التي عرفها المشرع في المادة (٥٦)



من القانون ذاته بأنها " كل مؤسسة تربية للأطفال قائمة بذاتها وكل فصل أو فصول ملحقة بمدرسة رسمية، وكل دار تقبل الأطفال بعد سن الرابعة، وتقوم على الأهداف المنصوص عليها في المادة التالية". وتهدف تلك المرحلة، وفقاً للمادة (٥٧) من ذات القانون " إلى مساعدة أطفال ما قبل سن المدرسة على تحقيق التنمية الشاملة والمتكاملة لكل طفل في المجالات العقلية والبدنية والحركية والوجدانية والاجتماعية والخلقية والدينية".

ويبين من ذلك أن (سن الرابعة) المنصوص عليه في المادة (٥٦) المشار إليها، ورد في سياق تعريف متى تعد الدار التي تقبل الأطفال روضة أطفال، وليس في سياق تقرير شرط الإلزامي يمتنع قبل تحققه قبول الأطفال بمرحلة رياض الأطفال، وذلك بغية وضع حد فارق بين دور الحضانه التي ينظمها قانون الطفل في الباب الثالث منه، والتي تقبل الأطفال دون الرابعة، وبين رياض الأطفال، طبقاً لما ورد بمضبطة مجلس الشعب لدى مناقشة مشروع قانون الطفل، وذلك بالنظر إلى الاختلاف البين في الأحكام الموضوعية المنظمة لكل منهما، سواء من حيث الشروط اللازم توافرها في دار الحضانه أو روضة الأطفال أو الجهة المنوط بها الإشراف الإداري والنفسي أو الهدف المنوط من كل منهما، والذي يتحدد بالنسبة إلى رياض الأطفال في تحقيق التنمية الشاملة والمتكاملة للطفل في المجالات آتفة الذكر، خلال السنتين السابقتين على بلوغ سن الإلزام، بما يهيؤه للالتحاق بالصف الأول الابتدائي بالمدارس الرسمية والخاصة التي يلزم للقبول فيها قضاء الطفل فترة معينة بمرحلة رياض الأطفال .

ولما كان الثابت على ما تقدم، أن كلا من مرحلة رياض الأطفال ومرحلة التعليم الأساسي، بحلقته الابتدائية، والاعدادية مرحلتان متابعتان، تهدف أولاهما إلى تحقيق التنمية الشاملة والمتكاملة للطفل، وإعداده خلال سنتي رياض الأطفال، السابقتين على سن الإلزام للالتحاق بالمدارس المشار إليها . وكان قانون التعليم سالف الذكر حدد هذا السن بست سنوات، يجوز الزول بها إلى خمس سنوات ونصف، إذا توافر مناط ذلك، حسبما سبق بيانه . ومن ثم فإن تحديد بداية ونهاية هاتين السنتين يرتبط لزوماً بسن الإلزام الذي يتم تطبيقه . دون أن ينال من ذلك ما تنص عليه المادة (٥٦) من قانون الطفل المشار إليه من سن في مقام تعريفها للدار التي تعد روضة أطفال . إذ أن السن الوارد بهذا النص وضع أخذاً بالأصل المقرر قانوناً لسن الإلزام، وليس من شأنها مجال من الأحوال، الإخلال بأن هذا السن يجوز الزول به إلى خمس سنوات ونصف، إعمالاً لحكم المادة (١٥) من قانون التعليم، وفي هذه الحالة يصبح هذا السن هو سن الإلزام المقرر قانوناً .



فإذا ما انتفى مناط الزول بالسن، كانت الفترة من بلوغ الطفل سن الرابعة إلى ما قبل بلوغه السادسة من عمره، هي المجال الزمني للاحاقه برياض الأطفال، سوء نظام الستين أو نظام السنة الواحدة، لتحقيق التنمية الشاملة والمتكاملة للطفل في المجالات التي عددها المادة (٥٧) من قانون الطفل، بما يهيئه للالتحاق بحلقة التعليم الابتدائي بالمدارس الرسمية والخاصة سالفه الذكر .

أما إذا تحقق مناط الزول بسن الإلزام من ست سنوات إلى خمس سنوات ونصف، وتلك رخصة ما انفك قانون التعليم المشار إليه يقررها في المادة (١٥) منه، فإن سن الإلزام التي جرى الزول إليها، إعمالاً لتلك الرخصة، ونزولاً على مقتضاها، في ضوء ما سبق بيانه، وبحسبان أن ما لا يتم الواجب إلا به فهو واجب، هذه السن، تعد هي الركيزة التي تتخذ أساساً لحساب فترة الستين السابقتين على مرحلة التعليم الأساسي، فلا تقف حجز عشرة في سبيل ذلك السن المنصوص عليها في المادة (٥٦) من قانون الطفل، لما في هذا القول من إهدار لمصلحة الطفل التي أولاهها هذا القانون رعاية خاصة، ومن شأن الأخذ به، على الرغم من الزول بسن الإلزام، أن يجري قبول أطفال بالحلقة الأولى للتعليم الأساسي بالمدارس الرسمية والخاصة المشار إليها، قبل تحقق التنمية الشاملة والمتكاملة لهم في المجالات السابق ذكرها، واكتمال قيتهم للالتحاق بهذه المدارس، مما يمثل إخلالاً بمصلحتهم التي يحميها المشرع.

وبناء عليه، يكون من المتعين قانوناً في حالة الزول بسن الإلزام إلى خمس سنوات ونصف، الزول بالسن المقررة لرياض الأطفال مدة مساوية لمدة الزول بسن الإلزام، بحيث تبدأ هذه السن من ثلاث سنوات ونصف، وصولاً إلى انفساح المجال أمام الطفل لقضاء سنتين برياض الأطفال، لتهيئته وإعداده للانخراط في العملية التعليمية بالمدارس الابتدائية الرسمية والخاصة التي يستوجب نظام الالتحاق هذا الإعداد. يؤكد ذلك أن مرحلة رياض الأطفال، ليست مرحلة منهجية، وإنما هي مرحلة تحضيرية هدفها هئية الطفل للمرحلة التالية، وهو ما أكد عليه قانون الطفل آف الذكر في المادتين (٥٥) و(٥٧) منه.

ولا ينال من ذلك القول بأن الزول بالسن، طبقاً للمادة (١٥) من قانون التعليم المشار إليه، يعد استثناء، لا يجوز القياس عليه أو التوسع في تفسيره، مما لا وجه معه للاستناد إليه في الزول بسن القبول بمرحلة رياض الأطفال، لأن ذلك القول مردود بأن قانون الطفل المشار إليه لم يتضمن نصاً قاطع الدلالة على أن لرياض الأطفال سن لا يجوز الزول عنه عند القبول بها، وكل ما ورد به في هذا الشأن كان بمناسبة تعريف الدار التي تعد روضه أطفال، حسيما سبق تفصيله، هذا فضلاً عن أن الاستناد إلى حكم جواز الزول بالسن، المنصوص عليه بالمادة المذكورة، لا يعد قياساً على



الاستثناء أو توسعاً في تفسيره، وإنما هو إعمال للاستثناء الوارد بهذا النص في نطاقه الصحيح المقرر له، لأن قبول الأطفال دون الرابعة بمرحلة رياض الأطفال هو من لوازم إعمال هذا الاستثناء التي لا تنفك عنه، لاسيما وأن قانون الطفل وضع في الأصل لكفالة المزيد من الضمانات التي تحمي مصلحة الطفل في مجال التعليم، وليس للمساس أو الانتقاص مما يقرره له قانون التعليم من حقوق في هذا المقام.

وترتيباً على ما تقدم، فإنه يضحى من الجائز قانوناً إذا ما توافر مناط النزول بسن القبول بالحلقة الأولى من مرحلة التعليم الأساسي إلى خمس سنوات ونصف، النزول بسن القبول بمرحلة رياض الأطفال، تبعاً لذلك إلى ثلاث سنوات ونصف بالنسبة إلى رياض الأطفال نظام الستين، وإلى أربع سنوات ونصف بالنسبة إلى رياض الأطفال نظام السنة الواحدة .

## لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى جواز النزول بسن القبول بمرحلة رياض الأطفال كأثر للنزول بسن الإلزام بالحلقة الأولى من التعليم الأساسي، وذلك على النحو المبين بالأسباب .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،

رئيس الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

تحريراً في ٧ / ٤ / ٢٠٠٧



منال //

المستشار / نبيل ميرهم

النائب الأول لرئيس مجلس الدولة